

		PERÚ		Ministerio de Transportes y Comunicaciones		Viceministerio de Transportes		Dirección General de Aeronáutica Civil	
Republic of Peru		Transportation and Communications Ministry				Civil Aviation Authority			
2. CERTIFICADO DE ACEPTACION DE HOMOLOGACION DE RUIDO <i>Accepted Noise Homologation Certificate</i>									
								3. NÚMERO : <i>Number:</i>	
4. MATRICULA: <i>Registration number</i>		5. FABRICANTE Y MODELO DE LA AERONAVE: <i>Manufacturer and model of aircraft</i>			6. NÚMERO DE SERIE DE AERONAVE: <i>Aircraft serial number</i>				
7. MOTOR: <i>Engine</i>					8. HÉLICE: <i>Propeller</i>				
9. MASA MÁXIMA DESPEGUE <i>Maximum take-off weight</i>			10. MASA MÁXIMA DE ATERRIZAJE: <i>Maximum landing weight</i>			11. NORMA DE HOMOLOGACIÓN ACÚSTICA: <i>Noise certification standard</i>			
12. MODIFICACIONES ADICIONALES INCORPORADAS A FIN DE CUMPLIR LAS NORMAS DE HOMOLOGACIÓN ACÚSTICA APLICABLES: <i>Additional modifications included for compliance with applicable noise certification standards:</i>									
13. NIVEL DE RUIDO LATERAL A PLENA POTENCIA: <i>Lateral/full power</i>			14. NIVEL DE RUIDO DE APROXIMACIÓN: <i>Approach noise level</i>		15. NIVEL DE RUIDO DE SOBREVUELO: <i>Over flight noise level</i>		16. NIVEL DE RUIDO DE DESPEGUE: <i>Take off noise level</i>		
OBSERVACIONES: <i>Remarks</i>									
<p>17. El presente certificado de homologación acústica se expide de conformidad con el Volumen 1 del Anexo 16, OACI con respecto a la aeronave mencionada antes, que se considera cumple con la norma acústica mencionada cuando se la mantiene y explota de conformidad con los requisitos y restricciones de las operaciones pertinentes.</p> <p><i>This certificate is issued in accordance with Annex 16 (Vol. 1 – Part II) OACI, to the aforementioned aircraft which complies with the noise certification standard indicated in item 11, when maintained and operated in accordance with the requirements and limitations of its operations.</i></p>									
18. FECHA DE EXPEDICIÓN: <i>Date of Issue</i>					18. FIRMA DEL REPRESENTANTE DE LA DGAC. <i>DGAC Representant Signature</i>				
<p><u>Nota:</u> Este Certificado de Aceptación de Homologación de Nivel de Ruido pierde su validez cuando la aeronave deje de cumplir los requerimientos de Homologación según el cual fue originalmente certificado, lo cual deberá ser comunicado a ésta DGAC.</p> <p><i>This Certificate becomes void when the aircraft does not comply with the requirements as originally certified. The Civil Aviation Authority must be notified should this occur.</i></p>									

